



ZEB BLK 001

ZEB BLK 003

EN Instuction Manual
FR Mode d'emploi
DE Anwendung
IT Manuale d'uso
NL Gebruiksaanwijzing
SE Bruksanvisning
SI Navodila za uporabo
FI Käyttöopas
HR Korisnički prirucnik
ES Manual de instrucciones



FR

Cet appareil,
ses cordons,
et batterie
se recyclent



A DÉPOSER
EN MAGASIN



A DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

OU

Points de collecte sur www.quefairedelesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

ZEB BLK 001 ZEB BLK 003

EN

Important Information

- It is recommended that luminaires are installed / maintained by a fully qualified electrician and wired in accordance to the latest IEC standards or national equivalent.
- Mains power must be switched off during any installation or maintenance.
- This product is guaranteed for a period of 5 years from date of purchase. The guarantee is invalid in the case of improper use, improper installation or tampering. Should the product fail during the guarantee period it will be replaced free of charge, subject to correct installation and return of the faulty unit. The manufacturer is not responsible for any costs associated with the replacement of this product.
- This product may contain substances that can be hazardous to the environment if not disposed of properly.
- Electrical and electronic equipment should never be disposed of with general household waste but must be separated for its correct treatment and recovery. Where possible recycle your packaging.
- This product contains a light source of energy efficiency class D.



The light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person.

FR

Informations importantes

- Il est recommandé que les luminaires soient installés/entretenus par un électricien entièrement qualifié et câblés conformément aux dernières normes CEI ou à l'équivalent national.
- L'alimentation principale doit être coupée pendant toute installation ou maintenance.
- Ce produit est garanti pour une période de 5 ans à compter de la date d'achat. La garantie n'est pas valable en cas d'utilisation inappropriée, d'installation incorrecte ou d'altération. En cas de défaillance du produit pendant la période de garantie, il sera remplacé gratuitement, sous réserve d'une installation correcte et du retour de l'appareil défectueux. Le fabricant n'est pas responsable des coûts associés au remplacement de ce produit.
- Ce produit peut contenir des substances qui peuvent être dangereuses pour l'environnement s'il n'est pas éliminé correctement.
- Les équipements électriques et électroniques ne doivent jamais être jetés avec les ordures ménagères, mais doivent être séparés pour leur traitement et leur récupération corrects. Dans la mesure du possible, recyclez vos emballages.
- Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique D.



La source lumineuse contenue dans ce luminaire ne doit être remplacée que par le fabricant ou son agent de service ou une personne qualifiée similaire.

DE

Wichtige Informationen

- Es wird empfohlen, dass die Leuchten von einem qualifizierten Elektriker installiert/gewartet und gemäß den neuesten IEC-Normen oder gleichwertigen nationalen Normen verdrahtet werden.
- Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique D.
- Für dieses Produkt gilt eine Garantie von 5 Jahren ab Kaufdatum. Die Garantie erlischt bei unsachgemäßer Verwendung, unsachgemäßer Installation oder Manipulation. Sollte das Produkt während der Garantiezeit ausfallen, wird es kostenlos ersetzt, vorbehaltlich der korrekten Installation und Rückgabe des defekten Geräts. Der Hersteller ist nicht verantwortlich für Kosten, die mit dem Austausch dieses Produkts verbunden sind.
- Dieses Produkt kann Substanzen enthalten, die bei unsachgemäßer Entsorgung umweltschädlich sein können. Elektro- und Elektronikgeräte dürfen niemals mit dem allgemeinen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen für ihre korrekte Behandlung und Verwertung getrennt werden. Wenn möglich, recyceln Sie Ihre Verpackung.
- Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse D.



Die in dieser Leuchte enthaltene Lichtquelle darf nur vom Hersteller oder seinem Kundendienst oder einer ähnlichen qualifizierten Person ausgetauscht werden.

IT

Informazioni importanti

- Si raccomanda che gli apparecchi di illuminazione siano installati/mantenuti da un elettricista qualificato e cablati in conformità con i più recenti standard IEC o equivalenti nazionali.
- L'alimentazione principale deve essere spenta durante qualsiasi installazione o manutenzione.
- Questo prodotto è garantito per un periodo di 5 anni dalla data di acquisto. La garanzia decade in caso di uso improprio, installazione impropria o manomissione. In caso di guasto del prodotto durante il periodo di garanzia, verrà sostituito gratuitamente, previa corretta installazione e restituzione dell'unità difettosa. Il produttore non è responsabile per eventuali costi associati alla sostituzione di questo prodotto.
- Questo prodotto può contenere sostanze che possono essere pericolose per l'ambiente se non smaltite correttamente. Le apparecchiature elettriche ed elettroniche non devono mai essere smaltite con i rifiuti domestici generici, ma devono essere separate per il loro corretto trattamento e recupero. Ove possibile, ricicla i tuoi imballaggi.
- Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica D.



La sorgente luminosa contenuta in questo apparecchio deve essere sostituita solo dal produttore o dal suo agente di servizio o da una persona qualificata simile.

ZEB BLK 001 ZEB BLK 003

NL

Belangrijke informatie

- Het wordt aanbevolen dat armaturen worden geïnstalleerd / onderhouden door een volledig gekwalificeerde elektricien en worden bedraad in overeenstemming met de nieuwste IEC-normen of een nationaal equivalent.
- De netspanning moet worden uitgeschakeld tijdens installatie of onderhoud.
- Dit product heeft een garantie van 5 jaar vanaf de aankoopdatum. De garantie vervalt in geval van oneigenlijk gebruik, onjuiste installatie of tampering. Mocht het product tijdens de garantieperiode defect raken, dan wordt het gratis vervangen, onder voorbehoud van correcte installatie en retournering van het defecte apparaat. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor eventuele kosten in verband met de vervanging van dit product.
- Dit product kan stoffen bevatten die gevaarlijk kunnen zijn voor het milieu als ze niet op de juiste manier worden weggegooid.
- Elektrische en elektronische apparatuur mag nooit met het gewone huisvuil worden weggegooid, maar moet worden gescheiden voor de juiste verwerking en terugwinning. Recycle waar mogelijk uw verpakking.
- Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse D.



De lichtbron in deze armatuur mag alleen worden vervangen door de fabrikant of zijn servicevertegenwoordiger of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon.

SE

Viktig information

- Det rekommenderas att armaturer installeras/underhålls av en fullt kvalificerad elektriker och kopplas i enlighet med de senaste IEC-standarderna eller nationell motsvarighet.
- Nätströmmen måste vara avstängd under installation eller underhåll.
- Denna produkt är garanterad under en period av 5 år från inköpsdatum. Garantin är ogiltig vid felaktig användning, felaktig installation eller tampering. Om produkten skulle gå sönder under garantiperioden kommer den att bytas ut utan kostnad, under förutsättning att den felaktiga enheten installeras korrekt och returneras. Tillverkaren ansvarar inte för några kostnader i samband med utbyte av denna produkt.
- Denna produkt kan innehålla ämnen som kan vara farliga för miljön om de inte kasseras på rätt sätt. Elektrisk och elektronisk utrustning ska aldrig slängas med vanligt hushållsavfall utan måste separeras för korrekt behandling och återvinning. Återvinn din förpackning där det är möjligt.
- Denna produkt innehåller en ljuskälla med energieffektivitetsklass D.



Ljuskällan i denna armatur får endast bytas ut av tillverkaren eller dennes servicerepresentant eller en liknande kvalificerad person.

SI

Pomembne informacije

- Priporočljivo je, da svetilke namesti / vzdržuje popolnoma usposobljen električar in ozičene v skladu z najnovejšimi standardi IEC ali nacionalnimi enakovrednimi standardi.
- Glavno napajanje mora biti izklopljeno med kakršno koli namestitvijo ali vzdrževanjem.
- Garancija na ta izdelek velja 5 let od datuma nakupa. Garancija je neveljavna v primeru nepravilne uporabe, nepravilne namestitve ali nedovoljenih posegov. Če izdelek v garancijskem obdobju ne uspe, bo brezplačno zamenjan, ob pravilni namestitvi in vračilu okvarjene enote. Proizvajalec ne odgovarja za morebitne stroške, povezane z zamenjavo tega izdelka.
- Ta izdelek lahko vsebuje snovi, ki so lahko nevarne za okolje, če jih ne odstranite pravilno. Električne in elektronske opreme nikoli ne smete odlagati skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki, temveč jo je treba ločiti za pravilno obdelavo in predelavo. Kjer je mogoče, reciklirajte embalažo.
- Ta izdelek vsebuje vir svetlobe energijskega razreda D.



Svetlobni vir v tej svetilki lahko zamenja samo proizvajalec ali njegov serviser ali podobno usposobljena oseba.

FI

Tärkeää tietoa

- On suositeltavaa, että valaisimet asenta / huoltaa täysin pätevä sähköasentaja ja johdottaa uusimpien IEC-standardien tai vastaavien kansallisten standardien mukaisesti.
- Verkkojännitteen on oltava katkaistuna asennuksen tai huollon aikana.
- Tällä tuotteella on 5 vuoden takuu ostopäivästä. Takuu on voimassa väärän käytön, virheellisen asennuksen tai peukaloinnin yhteydessä. Jos tuote vikaantuu takuuaikana, se vaihdetaan veloituksetta edellyttäen, että viollinen laite asennetaan oikein ja palautetaan. Valmistaja ei ole vastuussa mistään tämän tuotteen vaihtamiseen liittyvistä kustannuksista.
- Tämä tuote voi sisältää aineita, jotka voivat olla vaarallisia ympäristölle, jos niitä ei hävitetä asianmukaisesti. Sähkö- ja elektroniikkalaitteita ei saa koskaan hävittää yleisen kotitalousjätteen mukana, vaan ne on erotettava toisistaan, jotta ne voidaan käsitellä ja hyödyntää oikein. Jos mahdollista, kierrätä pakkauksesi.
- Tämä tuote sisältää energiatehokkuusluokan D valonlähteen.



Tämän valaisimen sisältämän valonlähteen saa vaihtaa vain valmistaja tai tämän huoltoedustaja tai vastaava pätevä henkilö.

ZEB BLK 001 ZEB BLK 003

HR

Važne informacije

- Preporučuje se da svjetiljke instalira / održava potpuno kvalificirani električar i da ih žiči u skladu s najnovijim IEC standardima ili nacionalnim ekvivalentom.
- Glavno napajanje mora biti isključeno tijekom bilo koje instalacije ili održavanja.
- Jamstvo na ovaj proizvod je 5 godina od datuma kupnje. Jamstvo je nevažeće u slučaju nepravilne uporabe, nepravilne instalacije ili tampering. Ako proizvod zakaže tijekom jamstvenog roka, bit će besplatno zamijenjen, ovisno o ispravnoj instalaciji i povratu neispravne jedinice. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakve troškove povezane sa zamjenom ovog proizvoda.
- Ovaj proizvod može sadržavati tvari koje mogu biti opasne za okoliš ako se ne zbrinu pravilno. Električna i elektronička oprema nikada se ne smije odlagati s općim kućnim otpadom, već se mora odvojiti radi pravilne obrade i uporabe. Ako je moguće, reciklirajte svoju ambalažu.
- Ovaj proizvod sadrži izvor svjetlosti energetske učinkovitosti klase D.



Izvor svjetlosti koji se nalazi u ovoj svjetiljci smije zamijeniti samo proizvođač ili njegov serviser ili slično kvalificirana osoba.

ES

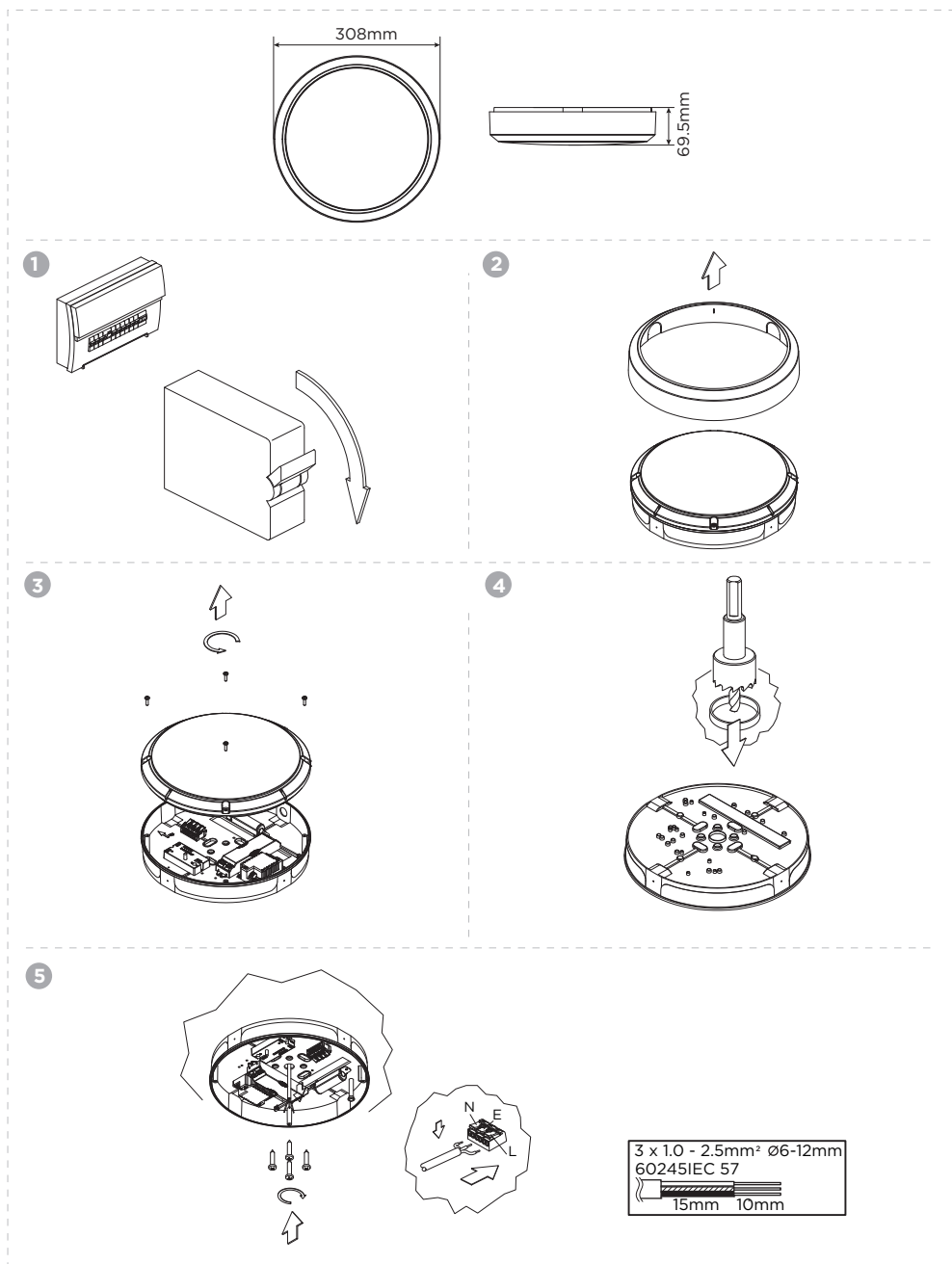
Información importante

- Se recomienda que las luminarias sean instaladas / mantenidas por un electricista totalmente calificado y cableadas de acuerdo con las últimas normas IEC o equivalentes nacionales.
- La alimentación principal debe estar apagada durante cualquier instalación o mantenimiento.
- Este producto está garantizado por un período de 5 años a partir de la fecha de compra. La garantía no es válida en caso de uso inadecuado, instalación incorrecta o manipulación. En caso de que el producto falle durante el período de garantía, será reemplazado de forma gratuita, sujeto a la correcta instalación y devolución de la unidad defectuosa. El fabricante no es responsable de ningún costo asociado con el reemplazo de este producto.
- Este producto puede contener sustancias que pueden ser peligrosas para el medio ambiente si no se desechan adecuadamente. Los aparatos eléctricos y electrónicos nunca deben desecharse con la basura doméstica general, sino que deben separarse para su correcto tratamiento y valorización. Siempre que sea posible, recicle sus envases.
- Este producto contiene una fuente de luz de clase de eficiencia energética D.



La fuente de luz contenida en esta luminaria solo debe ser reemplazada por el fabricante o su agente de servicio o una persona calificada similar.

ZEB BLK 001 ZEB BLK 003



ZEB BLK 001 ZEB BLK 003

